

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 40 (1914)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** [Frau Stadtrichter und Herr Feusi]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Nächte sind noch immer ziemlich kühl:  
doch niemand sagt mit vollem Ernste: „Schade“.  
Denn es erfährt der Liebe Hochgefühl  
das Sehnen sehr dicker Wärmegrade.

Denn, dieses sei hier öffentlich gesagt,  
es sind in Wahrheit diese Frühlingsnächte  
die Zeit, in der es punkto Liebe tagt,  
in der man sozuzunehmen lieben möchte.

Man fühlt sich, wie die Dichter sagen, jung  
und so zu ziemlich jedem Lun entflammt.  
Der Gegenstand von der Begeisterung  
Steckt öfters tief in Seide oder Sammet.

Und wenn's auch ganz kommune Leinwand ist,  
so wird deswegen dennoch nicht gewettert,  
dieweil man doch nach angemessener Krift,  
die Hüllen schmunzelnd auseinander blättert.

Das ist das Schöne dieser hohen Zeit:  
Man gleicht dem Ahnenvolk von dazumale  
Und schwärmt für gänzliche Natürlichkeit...  
Und Nebenfache werden Schein und Schale.

Paul Altbeier

### Nichtgehaltene Kapuzinerpredigt über den Zürcher Kantonsrat

Keissa, Zuchheia, Dudeldumdei,  
Das geht ja hoch her, bin auch dabei.  
Sind wir noch alle Christen,  
Oder gibt es nicht auch Anarchisten,  
Treibt man so mit dem Sitzungstag Spott,  
Als hätte der allmächtige Gott  
Das Chiragra, könnte nicht dreinschlagen?  
Ist's jetzt Zeit zu Saufgelagen,  
Zu Banketten und Seiertagen?  
Was sitzt Ihr in der Kantine und legt die  
Hände in den Schoß?  
Die Wahlumtriebe sind doch überall los.  
Pfleget Euch den Bauch und laßt Euch wenig  
grämen,  
Denn der Proporz liegt ja noch im Schemen!  
Kümmert Euch mehr um den Alkohol, als  
des Volkes Wohl.  
Das Steuervolk trauert in Sack und Asche,  
Der Staat aber füllt sich weiter die Tasche!  
Das Projekt liegt seit zehn Jahren bei einer  
Kommission  
Und der Rat vernimmt kein Liedchen mehr  
davon.

Der Rheinstrom ist immer noch ein Peinstrom,  
Denn er liefert noch keinen elektrischen Strom.  
Es ist eine Zeit voll Tränen und Not,  
Der Arbeitslose sucht sein tägliches Brot.  
In den Parteien geschehen Zeichen und  
Wunder,  
Man stößt die Regenten von den Sesseln  
hinunter.  
Wo aber das Nägeli blüht, da hat man  
mehr Gemüt.  
Die ganze Welt ist ein Klagehaus,  
Auch in Lußersühl tönt's: Sie müssen hinaus.  
Und das römische Reich, daß Gott erbarm',  
Will auch bleiben inskünftig vertretungsarm.  
Woher kommt das? Was will ich Euch  
nicht verkünden, denn:

Die Macht bleibt doch unser,  
Wir dürfen drob lachen,  
Weil wir einen furchtbaren Haufen  
ausmachen.

### Eigenes Drahtnetz

Rom. Der Kriegsminister erklärt vor der Kammer,  
in Anbetracht der halbheißigen Kriegskasse sehe  
man von der Verschönerung des Kantons Tessin ab.  
Paris. Die Regierung publiziert ein Zirkular,  
worin die beteiligten Kreise höflich ersucht werden,  
die in nächster Zeit reifen Skandale möglichst diskan-  
ziert zu verteilen.  
Budapest. Aus allerhöchsten Schweinehändler-  
kreisen vernimmt man, daß der König von Monte-  
negro in Unterhandlung steht wegen Ankauf der  
„Walchi“ als Sommerresidenz.  
Corfu. Der Kaiser hat beim Friedensrichteramt  
Zürich 7 gegen die „Zürcher Post“ und die „N. S.  
Seitung“ Verleumdungsklage eingereicht.

### Der Bock als Gärtner

Gefrierfleisch brachte viel Debatten,  
Bei wenig Licht doch gar viel Schatten  
In unsern nationalen Rat,  
Doch was am meisten mich frappierte,  
Das war des Schultheß ungenierte  
Kaffandrad' als Bundesrat!  
Damit den Soll man kann erhöhen  
Auf dem Gefrierfleisch, sah man stehen  
Dort des Kulturstaats Magistrat:  
Das Pfündlein Fleisch des armen Mannes  
Mit Hochdruck jederzeit man kann es  
Verteuern, wie dort Schultheß tat!  
Die Hoteliers stellt hin als Sänder,  
Als minderwertige Menschenkinder  
Herr Schultheß, Bundesrat von Brugg:  
Hätt' er das Wörtlein nicht gesprochen,  
Hätt's nicht so schlecht in Bern gerodet,  
Wie gerne nähm' er es zuruck!...  
Die Hoteliers, das darf er glauben,  
Die werden mit Bordeaux und Tauben  
Ihn künftig lassen wohl in Kuh'.  
Sie werden hoffentlich sich rächen,  
Auch werden sie wohl schmerzlich sprechen  
Die Ehrenmitgliedschaft ihm zu!...

Sag

### Untertänigste Redaktion!

Die besten Gerichte sind die nahrhaften. Sie  
sind deshalb auch die gesündesten. Damit möchte ich  
aber doch nicht unser Bundesgericht einer übermäßigen  
Gesundheit bezichtigen, wenigstens dessen Majorität  
im Luzerner Kremationshandel nicht!... Die  
Völker haben überhaupt immer etwas in justitiam zu  
laborieren und Personenfragen spielen dabei stets eine  
große Rolle.

Der April hat seinen ruchtigen Einzug gehalten  
mit mehrenden Sahren, Sonnenschein, aber zu trauen  
ist ihm so wenig als einer Tageszeitung am ersten  
selbigen Monats. Streilich gibt es seriöse Blätter,  
welche prinzipiell keine Aprilwitze in ihre geheilig-  
ten Spalten aufnehmen. Dafür fallen sie dann in  
die gäßfreundlichen geöffneten Gletscherspalten eines  
kollegialen Blattes hinein. Humor ist eben ein Pflanz-  
lein, das nicht überall gedeiht, im Schatten von Birn-  
bäumen aber welkt es total ab!

Das Sechseläuten wird uns die bunten Bilder zu  
Ehren der alma mater turicensis bringen. Aber  
auch die Druckersehwarze rüflet sich, um die faulen  
Streiche großer und höchster Herren während des  
vergangenen Jahres in helle und auch dunkle Be-  
leuchtung zu bringen.

In Bern ist der Wunsch nach Anschließ an die  
französische Republik über Strasne-Ballorbe zur Zeit  
sehr rege, obwohl die Députés der französischen  
Kammer genug mit der Madame Caillaux zu tun  
haben, die wohl zweifellos einen Streispruch erleiden  
wird. Es heißt eben dort immer noch mit Recht:  
„Cherchez la femme!“

Der Fürst Wilhelm von Albanien  
Sehnlich wünscht den Königstitel  
Und erfreut ruft er: „Bald hani-en  
's fehlen nur noch — bare Mittel!

nommit ich in größter Verwunderung zeichne, Ihr be-  
freundeter Trälliker.

### Bundespreisrauchen

Brüder, Schwestern, die ihr die Zigarre  
Oder auch die lange Pfeife liebt,  
Die ihr „schickt“ vor einer Schiebekarre  
Oder Zigaretten zart verfeilt —  
Die ihr raucht und schmaucht zu allen Seiten  
Von der Frühe bis zur Mitternacht:  
Euch will man ein Bundesfest bereiten  
Und in Frankfurt kommt's im Mai zur Schlacht.  
O ein Preisgeräuch wird da betrieben,  
Wie die weite Welt noch keines sah,  
Die das Kraut der Tabakspflanze lieben,  
Alle sind willkommen fern und nah.  
Rauchen will man, daß dieunken fliegen,  
Daß der Weltbrand wirklich nahe scheint  
Und die fliegen sich vor Husten biegen  
Und die letzte Mücke stöhnt und weint.  
Ja, wir brauchen auf der Lebensreise,  
Teure Brüder, die Begeisterung,  
Und durch erste, zweite, dritte Preise  
Kommt die Seele in den rechten Schwung.  
Säule Ruhe, die verführt zu Lastern  
Und der Müßiggang macht nicht gescheit —  
Doch die da wetteifernd kau'n und knaifern,  
Solche sind vorm bösen Seind gefeit.

z. g.



Srau Stadtrichter: Was  
profeted Sie au ä so über  
de neu Kantonsrat, wenn'r  
amal zäme g'giltiert ist?  
Meinid Sie, es gäb amal  
Ornig im Verfür?

Herr Seuffi: Säb chönd Sie  
si ame Gartehag abfingerle.  
Wenn i drei Jahre de Kan-  
tonsrat abgit, so heiß't wie-  
der i dr Abdnkig: Wenn  
es uns auch wie unsern Vor-  
fahren nicht gelungen ist,  
nach 20-jahrelangem guten Willen ein Steuergesetz  
auszubrueten, so wollen wir doch das Götter-  
trauen in die Zukunft nicht ganz abhenken und —  
Srau Stadtrichter: Es nähm mi nu Wunder,  
wie-n ä so es Glets müehst usgeh, daß 's agnah  
murd, und säb niehm's mi.

Herr Seuffi: Was ist gar nüd ä so kumpliziert. Sä-  
bald f de Rank findid, daß d'Ugrarier und  
Sozialiste nüt müend verfür, so hämer a dr  
Stell ä neus Stürgfesh.

Srau Stadtrichter: Wis iet häts nanig dr Ufchi  
gmacht, daß diä amal eis werd'id.  
Herr Seuffi: Heeped Sie nüd z'lut; säbald's um  
d'Kappen umegah, ist dem Uffel nüd z'troue.

Srau Stadtrichter: Ja nu, wenn f das Gesh  
wieder nüd anebringid, so gits dann ganz sicher  
Luft, wenn mir, 's Wiberoolch, amal cha stimme;  
in Gelfache si mir sorwiefo so wit nahe wie die  
großartig g'schide Herren der Schöpfung und säb  
si mr.

Herr Seuffi: Säb stimmt, es git derigi Wiber-  
völcher, mo besser müßel als de Stürkumiffär, wie  
viel Gelt ää und diese hä, respäktiv gha hä.

Srau Stadtrichter: Nu nüd so azügli, i müehst  
lust —

Herr Seuffi: Es sett halt no anders müehse ver-  
füreret werde, nüd nu 's Gelt, dann diem mr scho  
ehner z'Gang, Srä Stadtrichter —

Srau Stadtrichter: I hä mi doch scho mämgmal  
verfür'id, i fischgerieret käs Wort meh mit Ehne  
und säb fischgerieret.

Redaktionschluss: Dienstag vormittags.

Redaktion: Paul Altbeier.

Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5.